

ΕΔΜΟΝΔΟΥ ΔΕ ΑΜΙΤΣΙΣ

I Σ Π Α Ν Ι A.

Τὸ πλεῖστον μέρος τῶν νεκροθηκῶν κλείεται διὰ θυρῶν δαχλίνων, ἀλλαι διὰ κιγκλιδώματος, καὶ ἀλλαι διὰ λεπτοτάτου δικτύου ἐκ σύρματος, περιέχουσι δὲ διάφορα ἀντικείμενα ἀφιερωμένα εἰς μνήμην τῶν νεκρῶν ὑπὸ τῶν οἰκίων καὶ συγγενῶν ἡτοι φωτογραφίας, βωμίσκους, εἰκόνας, κεντήματα, ἀνθη τεχνητά, καὶ οὐχὶ σπανίας ἀθύρματα ἀγαπητὰ αὐτοῖς ἐν τῇ ζωῇ, ταινίας, περιδέραια γυναικεῖα, παιδικὰ παίγνια, βιβλία, περόνας, εἰκόνια καὶ πλεῖστα ἄλλα ἐνδεικνύοντα τὴν οἰκογένειαν, τὴν καταγωγὴν καὶ δηλοῦντα τὸ ἐπάγγελμα τῶν εἰς οὓς ταῦτα ἀνήκουν.

Καὶ δὲν δύναται τις νὰ παρατηρῇ πάντα ταῦτα ἀπάθεα.

Ἄπο καιροῦ εἰς καιρὸν βλέπει τις θήκας τινὰς ἐκ τούτων ἀνεσκαμένας καὶ ἐντὸς αὐτῶν σκότος, σημεῖον δὲ μετ' ὅλιγον θὲ τεθῶσιν ἐκεῖ νεκροῖς. Ἡ οἰκογένεια τοῦ τεθνεῶτος πληρώνει χρηματικόν τι ποσὸν καὶ τὸς διὰ τὸν χῶρον τούτον, ἐλὼν δὲ παύση ἡ πληρωμὴ τούτου τὸ φέρετρον ἀφιερεῖται ἐκεῖθεν καὶ μεταφέρεται εἰς τὸν κοινὸν λάκκον ἐν τῷ νεκροταφείῳ τῶν πτωχῶν, ὅλιγον ἀπέχοντι ἐκεῖθεν. Καθ' ὃν χρόνον εὑρίσκομην ἐκεῖ, ἔγενετο ἡ ταφὴ νεκροῦ τινος. Εἶδον μακρόθεν τοποθετουμένην τὴν κλίμακα, ἀνυψούμενον τὸ φέρετρον καὶ ἀπῆλθον ταχέως. Νύκτα τινὰ εἰς παράφρων ἐκρύθη ἐντὸς κενῆς τινος θήκης διήρχετο ἐκεῖθεν φύλαξ τις τοῦ νεκροταφείου κρατῶν φανόν· ὁ παράφρων ἔρηκε χραυγὴν ὥπως τὸν φοβίσῃ, ὁ δὲ δυστυχὴς φύλαξ ἔπεσε κατὰ γῆς ὡς κεραυνόπληκτος καὶ μετὰ βραχεῖαν νόσον ἀπεβίωσεν.

Ἐν τινὶ θήκῃ εἰδον ὡραίον ἔανθὸν πλόκαμον ἀνήκοντα εἰς δεκαπενταετίδα νεάνιδα, πνιγεῖσαν, ἐπ' αὐτοῦ δὲ δελτίον ἐφ' οὐν πέπρηχεν ἡ λέξις «Querida!» (προσφιλής). Ἀνὰ πᾶν βῆμα ἀνακαλύπτει τις κάτι, διὰ πλήρης τὸν νοῦν καὶ τὴν καρδίαν. Ὁλα τὰ ἀντικείμενα ταῦτα παρέχουσι τὴν ἐντύπωσιν συγκεχυμένου ψιθυρισμοῦ φωνῶν μητέρων, συζύγων, νηπίων, γερόντων, διτις φαίνεται ὡς νὰ λέγῃ ησύχως:

— Εἴμαι ἔγώ! Ίδε!

Ἐπὶ ἑκάστου σταυροδρομίου ἔγειρονται ἀνδριάντες, ναΐσκοι, ὀβελίσκοι, μετ' ἐπιγραμμάτων εἰς τιμὴν τῶν πολιτῶν τῆς Βαρκελόνης, οἵτινες ἔξετέλεσαν ἀγαθοεργίας διαρκοῦντος τοῦ ὄλεθρου κιτρίνου πυρετοῦ κατὰ τὸ 1821 καὶ τὸ 1870.

Τὸ μέρος τοῦτο τοῦ νεκροταφείου, ϕοκοδομημένον, οὕτως εἰπεῖν, ὡς πόλις, ἀνήκει εἰς τὴν μεσαίαν τάξιν τῶν κατοίκων, συνορεύει δὲ μὲ δύο εὐρεῖς περιβόλους, ἐξ ὧν ὁ εἰς, γυμνός, πλήρης μαύρων μεγάλων σταυρῶν, εἶναι πρωτισμένος διὰ τοὺς πτωχούς, ὁ δὲ ἔτερος, εὐρύτερος καὶ τοῦ πρώτου, καλλιεργημένος ἐν εἰδεὶ κήπου, περικυλωμένος ὑπὸ νεαρῶν τοὺς βραχίονας αὐτῶν, πυραμίδες, συμπλέγματα ἀγαλμάτων, μνημεῖα τεράστια ἐν εἰδεὶ οἰκιῶν ὑπερεχουσῶν τῶν ὑψηλοτέρων δένδρων, μεταξὺ δὲ μνημείου καὶ μνημείου θάμνοι, κιγκλίδες, πρασιάτικα ἀνθοφόροι, καὶ παρὰ τὴν εἰσοδον, μεταξὺ τούτου καὶ ἐκείνου

τοῦ νεκροταφείου, περικαλλῆς ναὸς ἐκ μαρμάρου, περιβαλλόμενος ὑπὸ στύλων, καὶ κατὰ τὸ θμίσιον καλυπτόμενος ὑπὸ τῶν δένδρων, ὅστις διαθέτει εὔγενως τὴν ψυχὴν πρὸς τὸ μεγαλοπρεπὲς θέαμα τοῦ ἐσωτερικοῦ. Ἐξερχόμενος τοῦ κήπου τούτου διέρχεται τις ἐκ νέου τὰς ἐρήμους ὁδοὺς τῆς νεκροπόλεως, οἵτινες φαίνονται ἡσυχῶτεραι καὶ μελαγχολικῶτεραι ἢ διταν εἰσῆλθε. Ἀφοῦ δὲ διαβῆ τὸν οὐδὸν χαιρετίζει ἐκ νέου μετ' εὐχαριστήσεως τὰς ποικιλόχρους οἰκίας τῶν προαστείων τῆς Βαρκελόνης, διεσπαρμένας ἀνὰ τὴν ἔξοχήν, ὡς προφυλακαὶ τεθεῖσαι ἐκεῖ, ὥπως ἀναγγέλλωσιν ὅτι ἡ πολυάνθρωπος πόλις μεγεθύνεται καὶ προχωρεῖ.

Ἄπο τοῦ νεκροταφείου εἰς τὸ καφενεῖον τὸ ἀλμα δὲν εἶναι μικρόν, ἀλλ' ὅταν τις ταξιδεύῃ κάμνει καὶ μεγαλεῖται ἀκόμη. Τὰ καφενεῖα τῆς Βαρκελόνης, ὥπως ὅλα τὰ καφενεῖα τῆς Ισπανίας, σύγκεινται ἐκ μιᾶς καὶ μόνης εὐρυτάτης αἰθουσῆς, κεκοσμημένης διὰ μεγάλων κατόπτρων, καὶ ἀφθόνων τραπεζῶν, ἐξ ὧν σπανίας μένει τις ἐλευθέρα, ἔστω καὶ ἐπὶ ημίσειαν μόνον ὅραν, δι' ὅλης τῆς ημέρας.

Τὴν ἐσπέραν εἶναι ὅλα πλήρη, κατάμεστα, εἰς τοιοῦτο σημεῖον, ὅστε πολλάκις πρέπει νὰ περιμένῃ τις ἐπὶ πολλὴν ὕστατη, ὥπως καταλάβῃ μικράν τινα θέσιν πλησίον τῆς θύρας.

Πέριξ ἑκάστης τραπέζης κάθηται ὅμιλος ἐκ πέντε ή ἔξι caballeros, μὲ τὴν σαρὰ ἐπ' ὕμων, (εἰδός τις ἐπανωφορίου ἐξ ἑριούχου, χρώματος βαθέος μετὰ εὐρέος ἐπινωτίου), πάντες δὲ οὗτοι οἱ ὅμιλοι πατίζουσι δόμιμον. Εἶναι τὸ μᾶλλον ἐν χρήσει παρὰ τοῖς Ισπανοῖς πατιγνίδιον.

Ἐν τοῖς καφφενείοις, ἀπὸ τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου μέχρι τοῦ μεσονυκτίου ἀκούεται θόρυβος τις συνεχής, παρατεταμένος, ἐκκωφαίνων ὡς διθύρων τῆς χαλάζης, ἐκ χιλιάδων πεσσῶν περιστρεφομένων ἀδιακόπως ὑπὸ ἐκατοστύος χειρῶν, οὕτως ὅστε εἶναι ἀνάγκη σχεδὸν νὰ ὑψώσῃ τις τὴν φωνὴν ὥπως ἀκούσθῃ ὑπὸ τοῦ γείτονός του.

Τὸ ἐν χρήσει ποτὸν εἶναι ἡ σοκολάτα, ἔκαρπετος ἐν Ισπανίᾳ, φερομένη ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐν κυαθίσκοις, πυκτὴ ὡς κορέμα καὶ θερμὴ τόσον, ὅστε νὰ ἐκδέρῃ τὸν λαμπόν. Εἰς ἐκ τῶν κυαθίσκων τούτων μετὰ σταγόνων γάλακτος καὶ μία ἰδιαίτερα πάστα, θην καλούσι μπόλλον, μαλακωτάτη, θεωρεῖται ὡς λουκούλειον πρόγευμα.

Μεταξὺ τοῦ ἐνὸς καὶ τοῦ ἐτέρου μπόλλου ἐσπούδασκα τὸν χαρακτήρα τοῦ Καταλωνοῦ, συνομιλῶν μεθ' ὅλων τῶν Don Fulanos (δονομα κοινότατον ἐν Ισπανίᾳ), οἵτινες ἔσχον τὴν καλοκάγαθίαν νὰ μὴ μὲ ἐκλαβωσιν ὡς κατάσκοπον, σταλέντα ἐκ Μαδρίτης ὥπως ἔξιχνιάσῃ τὰ ἐπικρατοῦντα ἐν Καταλωνίᾳ πνεύματα, ἀτινα κατὰ τὰς ημέρας ἐκείνας εὑρίσκοντα πολὺ ἔηματα ἐκ τῶν πολιτικῶν παθῶν.

Πολλάκις εἰς ἐμὲ αὐτὸν ἔτυχεν, ὅμιλοι οὗταί εἰναι πληθύτητι μετὰ τοῦ συνοδεύοντός με caballero, περὶ ἐφημερίδος τινός, περὶ προσώπου τινός, η περὶ ἄλλου οἰουδήποτε συμβεβηκότος, εἰτε ἐν τῷ καφφενείῳ, εἰτε ἐν τῷ θεάτρῳ, εἰτε ἀλλαχοῦ, νὰ αἰσθανθῇ εἰς τὴν ἀκρανίαν τοῦ ποδός μου ἐλαφρὸν πάτημα καὶ νὰ ἀκούσω ψιθυριζόμενα εἰς τὸ οὖς μου τὰ ἔξις:

— Προσέχετε, αὐτὸς δικαίως εἰς τὰ δεξιά σας; εἶναι Καρολιστής.

— Σιωπή, αὐτὸς ἐδῶ εἶναι δημοκρατικός. Ἐκεῖνος ἐκεῖ συντηρητικός, δὲ ἄλλος ριζοσπαστικός.

"Ολοι ώμιλουν περὶ πολιτικῆς.

"Ημέραν τινὰ εἰσῆλθον εἰς τι κουρεῖον ὅπως ξυρισθῶ. ὁ κουρεὺς ἦτο σφόδρα Καρολιστής, ἐννοήσας δὲ ἐκ τῆς προφορᾶς μου ὅτι ἡμῖν concindadano del Rey (συμπατριώτης τοῦ Βασιλέως) ἀπειρεψθεὶς δι' ἐπιτυθεῖον τρόπου νὰ μὲ παρασύρῃ εἰς πολιτικὴν συζήτησιν. Ἐγὼ δὲν εἶπον λέξιν, διότι μὲ ἔξυρίζε, καὶ ἡ ἐλάχιστη ἔξεγερσις ἐν ἐμοὶ τῆς τραθείσης ἐθνικῆς μου ὑπερηφανείας θὰ ἐγίνετο ἀφορμὴ νὰ ρεύσῃ τὸ πρῶτον αἷμα τοῦ πολιτικοῦ πολέμου. ἀλλ' ὁ κουρεὺς ἐπέμεινε, καὶ ἀγνοῶν διὰ τίνος ἀλλῆς ὅδοῦ νὰ φθάσῃ εἰς τὸ συμπέρασμα, εἶπε μετὰ τόνου εὐγενοῦς: «Sabe Usted, caballero, si hubiera la guerra entre Italia y España, España no tuviera miedo (Εἰξεύετε, Ιππότα δι' ἄν ἐκραγῆτε πόλεμος μεταξὺ Ἰταλίας καὶ Ἰσπανίας, η Ἰσπανία δὲν θὰ κατελαμβάνετο ὑπὸ φόβου).

— Εἰμαι βεβαιότατος, ἀπεκρίθην, προσέχων πάντοτε εἰς τὸ ξυράφιον.

Μετὰ ταῦτα μὲ διεβεβαιώσεν διὰ τὴν Γαλλίαν θὰ κηρύξῃ τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Ἰταλίας εὐθὺς ὡς ἔξοφλήσῃ τὸ πρὸς τὴν Γερμανίαν χρέος της.

— No hay escapatoria. (δὲν ὑπάρχει ἀλληλούχος).

Δὲν ἀπεκρίθην. Τότε ἐπέφθη ἐπ' ὄλιγον καὶ μετὰ ταῦτα προσέθηκε χαιρεκάκως:

— Cosas grandes van a acontecer dentro de poco! (γεγονότα σοβαρὰ θὰ συμβῶσιν ἐντὸς ὄλιγου).

Πολὺ ἐν τούτοις ἥρεσεν εἰς τοὺς κατοίκους τῆς Βαρκελόνης, διὰ διαστάσης ἐνεφανίσθη εἰς αὐτοὺς κατὰ τρόπον ἥπιον καὶ φιλικόν, δὲ δῆλος μετὰ θαυμασμοῦ ἀναμιμνήσκεται τὴν εἰς τὴν πόλιν εἰσόδον αὐτοῦ. Εὔρον συμπαθεῖσας ὑπὲρ τοῦ βασιλέως καὶ παρὰ τισιν, οἵτινες ἐψιθύριζον μεταξὺ τῶν ὄδοντων:

— No es español. (δὲν εἶναι Ἰσπανός).

"Η ὅπως μὲ ἡρώτησέ τις:

— Νομίζετε διὰ τὸν Ρώμην ἢ ἐν Παρισίοις θὰ ἔστεκε καλλι ἀντὶ τοῦ rey castellano? (εἰς βασιλεὺς Καστιλιανός;).

Ἐρώτησις εἰς τὴν ὁποῖαν δέον νὰ ἀποκρίνεται τις:

— No entiendo de política. (δὲν καταλαμβάνω ἀπὸ πολιτικῆς)

Καὶ δὲ διάλογος τελειώνει.

[Ἔπειται συνέχεια].

Π. Α. ΒΑΛΒΗΣ

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΥ

ΠΩΣ ΕΣΥΝΕΙΘΙΣΑ

ΔΙΗΓΗΜΑ.

Νεκρὸς μέσα εἰς τὸ φέρετρόν του ἦτο ἀλλοτε δι' ἐμὲ τὸ ἀπεχθέστερον θέαμα. Ἡ δψίς του ἡ πελιδνή μοὶ ἐνεθύμιζεν ὅλας ἔκεινας τὰς διηγήσεις τοῦ τρόμου καὶ τῆς φρίκης, τὰς δοποῖας παιδίον ἀκόμη φιλόμυθον ἥκουον ἀπὸ τὰ γρατδία, ἡ δὲ ὄσμὴ τοῦ νεκρολιθάνου καὶ τῶν λαμπτάδων ἡ λαμψὶς ἡ ὥχρα ἦτο εἰς τὸ πνεῦμά μου συνδεδεμένη μετὰ βρυκολάκων, φαντασμάτων, γυμνῶν κρανίων καὶ ζώντων σκελετῶν. Ἡ ἐντύπωσίς μου, ἡ νευρική μου ταραχὴ ὑπέρβασινε πᾶν ὅριον ἐντάσσεως· καὶ διὰ τοῦτο ἀπεστρεφόμην καὶ ἀπέρευγον ὅσον ἐδυνάμην ὅλα τὰ διωρισμένα τοῦ φέρετρον εἶπεν μὲ τοὺς νεκρούς, ἔως καὶ αὐτὰ τὰ ἀθώα καὶ πολλάκις εὔγευστα κόλυθα, τὰ δοποῖα μοὶ προύξενον ἐν εἰδοῖς περιλύπου ἀνθίας. Ἡ κατάστασίς μου ἦτο προφανῶς παθολογικὴ καὶ ἐνέπνεε πολλὰς ἀνησυχίας εἰς τοὺς περὶ ἐμέ, οἱ δοποῖοι, ἀφ' οὐ τὴν μὲν ὄμοιο παθητικὴν μέθοδον δὲν παρεδέχοντο, ἀλλην δὲ καμμίαν δὲν ἔγνωρίζον, μοὶ ἀπη-

γόρευον ἐκ φόβου χειροτερεύσεως πᾶσαν ἀπόπειραν κατὰ τῆς ἀδυναμίας μου.

'Αλλ' ἔγω, ἐξ δον προέβαινον τὰ ἔτη χωρὶς νὰ ἐλαττωται τὸ κακόν, ἥρχισε νὰ σκέπτωμαι καὶ πως σοβαρότερον. Δι' ἀνθρώπον κοινωνικὸν ἡ τοιαύτη ἀδυναμία θὰ ἦτο ἐκ τῶν μᾶλλον δυσφορήτων καὶ ἐπίζημών. Ὁ θάνατος εἶναι δυστυχῶς συνδεδεμένος μὲ χρέον καὶ τύπους, τοὺς δόποις. Οις εἶναι ὑποχρεωμένος κανεὶς ἐκῶν ἀκων νὰ ἐκπιληρώσῃ νέος δὲ φρόνιμος, μὲ ἀξιώσεις μᾶλλον στα ἀνεπτυγμένου, δὲ ποτοῖς, ἐν φόβῳ δὲν συγκινεῖται διόλου ἀπὸ τὸν θάνατον καὶ τὸν καθήτορα τοῦ φύλητον λόγον παρχειλῇ τὰ χρέον του,—δέ νέος αὐτὸς ἐπρεπε βέβαιος νὰ θεωρήται ὡς διαγοιωδέστερος τύπος τῆς κοινωνίας του. Ἡ σκέψις αὕτη μ' ἔκαμε νάποτολημῆσω δύο ή τρεῖς ἑκουσίας ἔκβισεις κατὰ τῆς δειλίας μου. Πλὴν τὸ ἀποτέλεσμά των ὑπῆρξε φοβερόν. Ἡ θέα νεκρῶν συγγενοῦς μου ἐντὸς τοῦ νεκρικοῦ θαλάσμου δίνει φερέτρου, μοῦ ἐστοίχισε σωστὴν ἔβδομαδα ἀύπνιας, ἀργότερα δὲ ἐν φίλημα ἐπὶ τοῦ ψυχροῦ μετώπου νεκροῦ νηπίου ἀσθένειαν τριακονθήμερον. Τί τὰ θέλετε! μὲ τὰ νεύρα κανεὶς δὲν παῖζε εὔκολα. Εἰδα διὰ τὴν θέλησις μόνη δὲν ἔκαμψε τίποτε καὶ παρητήθη πλέον τῶν γενναίων μου σκοπῶν, ἀφήσας σιωπηλῶς εἰς τὴν Τύχην τὴν φροντίδα νά με κάμη νὰ συνειθίσω.

* *

"Οταν ἐσπούδαζα εἰς τὸ Πανεπιστήμιον, είχα ζητήσει ἰδιαίτερον ζδειαν—διότι δὲν ἡμῖν φοιτητὴς τῆς Ἰατρικῆς—νὰ φοιτήσω ἐπὶ τινα καιρὸν εἰς τὸ 'Ανατομεῖον, διὰ νὰ λάβω μίαν σφρή διωρισμένη περὶ τοῦ ἀνθρωπίνου ὄργανισμού. 'Απ' ἀρχῆς είχα τὴν ἴδεαν διὰ τὰ ἀνατομικὰ θεάματα δὲν θὰ είχον καμμίαν ἐπίδρασιν εἰς τὰ νεύρα μου. 'Ο θάνατος, ὡς εἶπον, δὲν μου ἔκαμψεν ἐντύπωσιν, ἀλλ' δὲ νεκρός τὰ δὲ δργανα τῆς ἐν τῷ 'Ανατομείῳ μελέτης ήσαν πτώματα καὶ διχει νεκροί. Οὔτε σάβανα, οὔτε φέρετρα, οὔτε λίθανοι, οὔτε κώδωνες, οὔτε δλοφυρμοί, οὔτε λαμπάδες. 'Η οὔτη τοῦ φανικοῦ ὄξεις ἐπλήρου ἀπεναντίας τὴν αἴθουσαν ἔκεινην, ἐν ἡ παρέκειντο κιβώτια μεγάλα ξύλινα καὶ ἐπὶ τῶν μακρῶν τραπέζων ἔζετείνοντο πτώματα ἀνώνυμα, γυμνά, κομματιασμένα· γύρω τῶν δόκιμοι ἀνατόμοι, ἐν τῷ μέσω αὐτῶν πεπειραμένος διμιλητῆς καὶ ὑπεράνω, ἀντὶ τοῦ Χάρου, αἱ μειδιώται μορφαὶ τῆς Ἐπιστήμης καὶ τῆς Ἀληθείας. 'Τπὸ τοιαύτας συνθήκας εἰσῆλθον ἀπαθῆς εἰς τὸ 'Ανατομεῖον καὶ μετ' ὄλιγας ήμέρας συγχρωτισμοῦ, τόσῳ προςφειώθη μὲ τὸ περιβάλλον ἐκεῖνο, θάτε ἔπαιζα—διὰ νὰ μεταχειρισθῶ τὴν φράσιν τοῦ 'Επιμελητοῦ μας—μὲ τὰ τεμάχια τῶν πτωμάτων, μεθ' δῆσης πλέον ψυχρότητος καὶ αὐτὸς ὁ καθηγητής.

Μίαν ἡμέραν, χωρὶς νὰ συλλογίζωμαι τίποτε κακὸν—καθὼς λέγουν οἱ Γάλλοι—μετέβην εἰς τὴν αἴθουσαν, δην εὔρον τοὺς φοιτητὰς πέριξ τῆς ἀνατομικῆς Τραπέζης προπαρασκευαζόμενούς νάρχισσως τὴν ἀνατομίαν ἐπὶ νέου πτώματος κομισθέντος ἐκ τοῦ νοσοκομείου τὴν πρώταν ἔκεινην. 'Η εἰς τοιαύτας περιστάσεις φιλόγελως ζωηρούτης ἐπεκράτει εἰπερ ποτὲ ἐντονος ἐν τῷ μικρῷ ἐπιστημονικῷ κύκλῳ, τὸν δόποιον ἔχαροποιεὶ ἡ ἀνέλπιστος εὔρεσις πτώματος, μεθ' ήμέρας ἐκτάκτου ἐλλείψεως.

«Σήμερα μποροῦν βέβαια νά μας κατηγορήσουν ἐπὶ ἀντισημιτισμῷ μοὶ εἶπεν θάμα μὲ εἰδεῖ εἰς φίλος μου φοιτητής· τὸ πτώμα αὐτὸς εἶνε ἐνός Βέραρίου».

— Μπά! καὶ πῶς τὸν ἀφηκαν οἱ ἀλλοι 'ἢ αὐτὴ τὴν κατάστασι;» εἶπε ρίπτων τὸ βλέμμα ἐπὶ τοῦ κατακειμένου πτώματος, ἐνός γέροντος ισχνοῦ, ὀστεώδους, μὲ λευκὰς παραγγαθίδας καὶ μὲ καθαρὰν ισραηλιτικὴν φυσιογνωμίαν. «Ξέρεις πῶς δσφ λιγώτεροι εἶνε 'ἢ ἐναν τόπον οι